



BUREAU  
VERITAS

# Certyfikat

Certificate

przyznany podmiotowi gospodarczemu, zgodnie z art. 29 ust. 1 Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007.

*Documentary evidence to the operator according to Article 29 (1) of Council Regulation (EC) No 834/2007.*

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych u poniższego podmiotu gospodarczego.

*The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Council Regulation (EC) No 834/2007 of 28 June 2007 on organic production and labelling of organic products for the operator below.*

## Carrefour Polska Sp. z o.o.

ul. Targowa 72, 03-734 Warszawa, Polska (Poland)

<b>Zakres certyfikacji:</b>		<i>Scope of certification:</i>
Producent (produkcja rolna)	<input type="checkbox"/>	<i>Producer (agricultural production)</i>
Przygotowanie: <i>Przetwórstwo i konserwowanie</i> <i>Pakowanie i etykietowanie</i>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Preparation:</i> <i>Processing &amp; preserving</i> <i>Packaging &amp; labelling</i>
Importer	<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Import</i>
Obrót (wprowadzanie do obrotu)	<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Distributor (placing on the market)</i>

Przechowywanie	<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Storing</i>
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	<input type="checkbox"/>	<i>Exports of organic products outside the European Union</i>
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	<input type="checkbox"/>	<i>Carrying out activity as a subcontractor for others operators</i>
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Use of subcontractors</i>

<b>Grupy produktów i działalność:</b> <i>Product groups and activity:</i>	<b>określone jako:</b> <i>defined as:</i>
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Rośliny i produkty roślinne</b> (nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne) <i>Plant and plant products (unprocessed plants and plant products)</i>	<b>produkcja ekologiczna</b> <i>organic production</i> <input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zwierzęta gospodarskie</b> i produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Livestock and livestock products (unprocessed livestock products)</i>	
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Produkty przetworzone</b> (przetworzone produkty rolne, w tym produkty akwakultury do wykorzystania jako żywność) <i>Processed products (processed agricultural products including aquaculture products for use as food)</i>	

### Lista produktów według załączników nr 1, 2, 3

*Products list according to attachments no. 1, 2, 3*

Data kontroli: <i>Date of control/-s:</i>	14.01.2020, 05.02.2020, 24.06.2020, 25.06.2020, 25.06.2020, 22.06.2020, 14.07.2020, 14.07.2020, 15.07.2020, 23.06.2020, 23.06.2020, 24.06.2020, 25.06.2020, 25.06.2020, 22.09.2020, 22.09.2020, 22.06.2021, 22.06.2021	Certyfikat jest ważny od: <i>This certificate is valid from:</i>	18.08.2021
Numer certyfikatu: <i>Certificate Number:</i>	PL-EKO-12/2021/56	Certyfikat jest ważny do: <i>This certificate is valid until:</i>	30.12.2021

Niniejszy dokument został wydany na podstawie art. 29 ust. 1 Rozporządzenia (WE) nr 834/2007 oraz Rozporządzenia (WE) nr 889/2008. Zadeklarowany podmiot gospodarczy poddał swoją działalność kontroli i spełnia wymagania określone we wspomnianych Rozporządzeniach.

*This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control and meets the requirements laid down in the named Regulations.*

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
<b>Artur Kosecki</b> Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 18.08.2021, Warszawa (Warsaw)  
*Date, place:*

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

*To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.*





BUREAU VERITAS

Bureau Veritas Certification

Załącznik nr 1 wersja A
Attachment No 1 version A
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2021/56
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Carrefour Polska Sp. z o.o.

ul. Targowa 72, 03-734 Warszawa, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji: Przygotowanie: przetwórstwo i konserwowanie

Scope of certification: Preparation: processing & preserving

Table with 3 columns and 148 rows listing production unit names (Nazwy jednostek produkcyjnych) across various Polish locations.





BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

Lista produktów ekologicznych: <i>Organic products list:</i>	Udział ekologicznych składników pochodzenia rolnego: <i>Percentage of organic ingredients of agricultural origin:</i>
Bio Chleb Pszenny	=> 95%
Bio Chleb Żytni	=> 95%
Bio Bagietka	=> 95%
Bio Chleb Orkiszowy	=> 95%
Bio Chleb Razowy	=> 95%
Bio Chleb Przedwojenny	=> 95%
Bio Chleb Bakaliowy	=> 95%
Bio Chleb Żytni 100%	=> 95%
Bio Paluch z Ziarnami	=> 95%
Bio Drożdżówka	=> 95%
Bio Pączek	=> 95%
BIO Bułka Dynia	=> 95%
Bio Bułka wieloziarnista	=> 95%
Bio Bułka Jasna	=> 95%
Bio Bułka z Chia i Siemieniem	=> 95%
Bio Babka Banan Bezglutenowa	=> 95%
Bio Mini Pizza Margherita	=> 95%
Bio Mini Pizza z Szyneką	=> 95%
BIO chleb biesiadny	=> 95%
Bio kanapka z mozzarełą	=> 95%
Bio kanapka z szynką i serem	=> 95%
Bio kanapka z łososiem	=> 95%
Bio kanapka z pasztetem	=> 95%
Bio kanapka z szynką na chlebie	=> 95%
Bio kanapka z twarogiem	=> 95%
Bio kanapka z szynką parmeńską	=> 95%
Bio musli z musem truskawkowym	=> 95%
Bio musli z musem mango	=> 95%
Bio musli z musem z owoców leśnych	=> 95%
Bio chleb pszenno-żytni	=> 95%
Bio chleb pszenno-żytni na zakwasie	=> 95%
Bio chleb pszenno-żytni rustykalny	=> 95%
Bio chleb ze słonecznikiem	=> 95%
Bio chleb żytni na zakwasie	=> 95%
Bio chleb z bakaliami	=> 95%
Bio bułka pszenno-żytnia z ziarnami	=> 95%
Bio bułka orkiszowa	=> 95%
Bio chleb z ziarnami	=> 95%
Bio bagielino z ziarnami	=> 95%
Bio bułka mleczna z czekoladą	=> 95%
Bio bułka twist	=> 95%
Bio croissant	=> 95%
Bio ciastko z czekoladą	=> 95%
Bio bułka warzywna	=> 95%
Bio chleb pyłowy z płatkami owsianymi	=> 95%
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne.</b> <i>Products can be labelled as organic.</i>	

**Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.**

*The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.*

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
<b>Artur Kosecki</b> Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 18.08.2021, Warszawa (Warsaw)  
*Date, place:*

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.





BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

Załącznik nr 2 wersja A  
Attachment No 2 version A  
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2021/56  
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

**Carrefour Polska Sp. z o.o.**

ul. Targowa 72, 03-734 Warszawa, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji: Obrót (wprowadzanie do obrotu), pakowanie i etykietowanie  
Scope of certification: Distributor (placing on the market), Packaging & labelling

Nazwy jednostek produkcyjnych : Production unit names:		
Gzichowska 115A, 42-504 Będzin	ul. Łubińska 10, 05-532 Łubna	ul. Różdzieńskiego 200, 40-315 Katowice
ul. Bł. Franciszka Dachtery 6, 85-820 Bydgoszcz	ul. Głębocka 15, 03-287 Warszawa	ul. Zakopiańska 63, 30-419 Kraków
ul. Kanta 10, 10-691 Olsztyn	Podkonice Duże 49, 97-216 Czerniewice	ul. Przedsiębiorców 3, 97-500 Radomsko

Lista grup produktów ekologicznych: Organic products group list:
Produkty mleczne i pochodne mleka Dairy products and analogues
Tłuszcze i oleje, emulsje tłuszczowe i olejowe Fats and oils and fat and oil emulsions
Lody spożywcze Edible ices
Warzywa i owoce Fruit and vegetables
Wyroby cukiernicze Confectionery
Zboża i produkty zbożowe Cereals and cereal products
Wyroby piekarskie Bakery wares
Mięso Meat
Ryby i produkty rybołówstwa Fish and fisheries products
Jaja produkty jajeczne Eggs and egg products
Cukry, syropy, miód i słodziki stołowe Sugars, syrups, honey and table-top sweeteners
Sole, przyprawy, zupy, sosy, sałatki i produkty białkowe Salts, spices, soups, sauces, salads and protein products
Żywność specjalnego przeznaczenia żywieniowego w rozumieniu dyrektywy 2009/39/WE Foods intended for particular nutritional uses as defined by Directive 2009/39/ EC
Napoje Beverages
Przekąski gotowe do spożycia Ready-to-eat savouries and snacks
Karma dla zwierząt Pet's food
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne.</b> Products can be labelled as organic.

Lista grup produktów, w których głównym składnikiem są produkty myślistwa lub rybołówstwa: List of product groups where the main ingredient is hunting or fishing products:
Ryby i produkty rybołówstwa Fish and fisheries products
<b>Odniesienia do ekologicznej metody produkcji mogą pojawić się w wykazie składników i w tym samym polu widzenia co opis handlowy</b> Terms referred to the organic production method may appear in the list of ingredients and in the same visual field as the sales description.

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.  
The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: Signature on behalf of the issuing control body:
<b>Artur Kosecki</b> Kierownik Produktu / Product Manager

Data, miejsce: 18.08.2021, Warszawa (Warsaw)  
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.





BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

Załącznik nr **3** wersja **A**  
Attachment No **3** version **A**  
do certyfikatu nr **PL-EKO-12/2021/56**  
to the certificate No **PL-EKO-12/2021/56**

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa  
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

**Carrefour Polska Sp. z o.o.**

ul. Targowa 72, 03-734 Warszawa, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji: **Importer**

Scope of certification: **Import**

<b>Nazwy jednostek produkcyjnych :</b> <i>Production unit names:</i>
Podkonice Duże 49, 97-216 Czerniewice
<b>Lista produktów ekologicznych:</b> <i>Organic products list:</i>
BIO Sok morelowy
BIO Sok jabłkowo-figowo-wiśniowy
BIO Sok z Granatu
BIO Sok arbużowo-truskawkowo-kokosowy
BIO Figi suszone
BIO Morela suszona
BIO Orzechy laskowe
BIO Suszona truskawka
BIO Morwa biała
BIO Suszone winogrono, morwa i migdały mix
BIO Wiśnia suszona
BIO Suszone winogrono, orzechy laskowe i wiśnie mix
BIO Suszone winogrono, migdały i morwa biała mix
BIO Suszone figi z orzechami włoskimi (kółko bakaliowe)
BIO Suszone morele z orzechami laskowymi (kółko bakaliowe)
BIO Soczewica czerwona
BIO Kasza Bulgur
BIO Daktyle Medjoul
Bio Rodzynki
BIO Suszone winogrono, orzechy laskowe i wiśnie mix
<b>Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne.</b> <i>Products can be labelled as organic.</i>

**Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.**

*The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.*

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
<b>Artur Kosecki</b> Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: **18.08.2021, Warszawa (Warsaw)**  
*Date, place:*

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej:  
[www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej  
wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at [www.bureauveritas.pl](http://www.bureauveritas.pl). Other information related to  
certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

